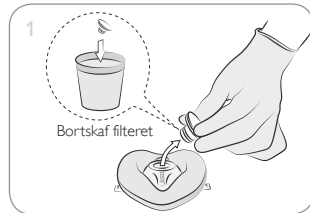
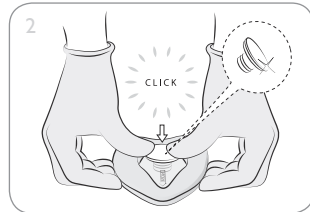


## Udskiftning af filter

### Fjernelse af brugt filter



Hold masken fast, og træk filteret udad og til siden, så det kommer fri af masken.



Anbring masken på et hårdt, fladt underlag, og isæt et nyt filter. Det er nødvendigt med et fast tryk for at sikre, at filteret bliver fastgjort rigtigt.

#### Noter

- Masken kan anvendes uden filter.
- Sørg for, at masken er foldet, når filteret udskiftes.

## Rengøring og desinfektion

### ⚠ Advarsler

- Envejsventilen, hovedremmen, filteret og handskerne er kun beregnet til brug på en enkelt patient. Servietten er til engangsbrug. Må ikke genbruges. Genbrug vil føre til øget risiko for krydskontaminering, forringet ydeevne og/eller fejl på anordningen. Lærdal er ikke ansvarlig for konsekvenserne ved genbrug.
- Hvis Pocket Mask ikke fungerer, skal den tages af patienten, og der fortsættes med ventilering.

Masken kan rengøres og desinficeres og genbruges efter træning på en dukke eller brug på en patient.

1. Vask og skrub den i varmt sæbevand.
2. Skyl den i rent vand i 1 minut.
3. Hold den nedsænket 10 minutter i en 0,5 % natriumhypokloritopløsning.
4. Skyl den under rindende vand i 3 minutter.
5. Lad enheden tørre helt.

### ⚠ Forsigtighedsregler

- Pasterisering, kogning eller dampautoklavering er ikke tilladt. PVC har lav modstandskraft over for høje temperaturer.
- Oparbejd ikke igen med andre kemikalier end dem, der er defineret ovenfor. PVC er ikke kompatibel med mange opløsningsmidler.
- Inspicér Pocket Mask efter oparbejdning og kassér den, hvis den er beskadiget eller defekt.

## Brug på en patient

Masken kan genbruges, når den er blevet rengjort og desinficeret i henhold til anvisningerne. Envejsventilen, hovedremmen og filteret skal bortskaffes efter brug på en enkelt patient.

## Specifikationer

Temperaturgrænser	
Drift	-10 °C til 40 °C
Opbevaring	-40 °C til 50 °C
Fugtighed	5-95 %
Levetidsparametre	
Holdbarhed	5 år
Forventet driftslevetid	20 cyklusser rengøring og desinfektion
Ekspiratorisk modstand for patienten*	
Maske og envejsventil	≈ 3 cm H <sub>2</sub> O
Maske, filter og envejsventil	≈ 5 cm H <sub>2</sub> O
Inspiratorisk modstand for patienten*	
Maske og envejsventil	≈ 3 cm H <sub>2</sub> O
Maske, filter og envejsventil	≈ 5 cm H <sub>2</sub> O

Præstationsdataene er kun nominelle værdier.

\* I henhold til standard testmetode

Kat. nr.	Navn	Materiale
83xxxx	Maske	PVC
820610	Filter	PP
820410	Envejsventil	PC, Si
830110	Hovedrem	PA6, PES, PA og elastan
ikke relevant	Hard-case	PP
	Blød taske	PET, PVC
	Oxygen-indgang	PC, Si
	Poly-taske	LDPE

## Lovmæssige oplysninger

Symbolforklaring	
<b>MD</b>	Medicinsk udstyr
<b>Rx ONLY</b>	Forsigtig: I henhold til amerikansk lov må dette udstyr kun sælges af eller på foranledning af en læge (USA).
	Symbol for engangsbrug
<b>LATEX</b>	Ikke fremstillet med naturlig gummilatex
Laerdal Pocket Mask m/envejsventil, filter og oxygen-indgang	
83xxxx	<b>CE</b> 2460
	Dette medicinske udstyr overholder de generelle krav til sikkerhed og ydeevne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr.

#### ⓘ Bemærk

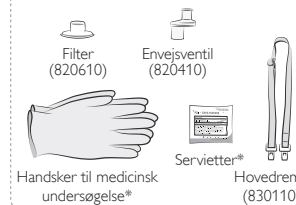
Hvis der opstår alvorlige funktionsfejl, uønskede hændelser med eller forringelse af anordningens funktionalitet eller ydeevne, skal Laerdal omgående kontaktes. Den kompetente myndighed, hvor hændelsen har fundet sted, og/eller anordningen er blevet brugt, bør også underrettes.

## Medfølgende dele



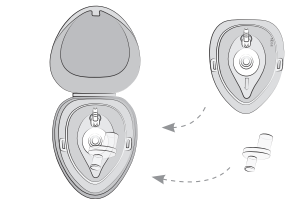
Pocket Mask og dens beholder\*

### Dele til engangsbrug:



\* I nogle konfigurationer.

## Opbevaring



Pocket Mask er et varemærke tilhørende Laerdal Medical AS

© 2022 Laerdal Medical AS. Alle rettigheder forbeholdes.



Fremstillet i Kina for:  
Laerdal Medical AS  
P.O. Box 377, Tanke Svilandsgate 30,  
4002 Stavanger, Norge  
Tlf: (+47) 51511700

Distribueret af:  
Laerdal Pty Ltd  
8 Stamford Road, Oakleigh, VIC. 3166,  
AUSTRALIEN

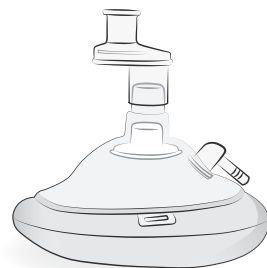
Trykt i Kina

www.laerdal.com

6348 Rev 1

# Pocket Mask med oxygen-indgang

## Brugervejledning



## Anvendelsesformål

Pocket Mask med oxygen-indgang er udviklet til mund til maske-ventilering af en voksen person, der ikke trækker vejret, som en barriere mellem redningspersonen og patienten. Pocket Mask med oxygen-indgang kan tilsluttes en ekstern oxygen-kilde.

## Vigtig information

Denne anordning må kun anvendes af personer, som er tilstrækkeligt uddannet i brugen af den.

Læs brugervejledningen og forstå betjeningen af produktet, før det tages i brug. Produktet må kun anvendes som beskrevet i denne brugervejledning.

Overhold alle advarsler, forsigtighedsregler og anvisninger. Opbevar denne håndbog til fremtidig reference.

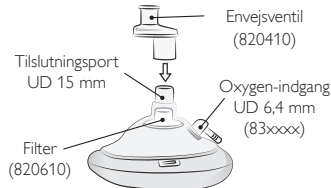
Andre ventilationsanordninger, fx en pose-ventil-resuscitator eller en oxygendrevet resuscitator, kan tilsluttes på tilslutningsporten på 15 mm (uden envejsventilen) på Laerdal Pocket Mask.

### ⚠ Advarsler og forsigtighedsregler

En advarsel indikerer en tilstand, fare eller usikker praksis, der kan resultere i alvorlig personskade eller død.

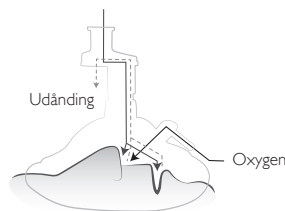
Forsigtig indikerer en tilstand, fare eller usikker praksis, der kan resultere i mindre personskade eller beskadigelse af produktet.

## Oversigt

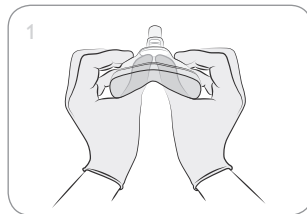


## Funktion

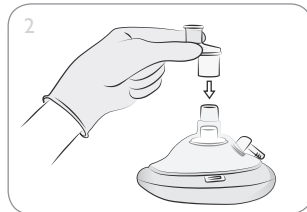
Ventilering med supplerende oxygen (83xxxx)



## Opsætning



Kontrollér, at filteret sidder forsvarligt fast, og tryk kuplen ud.

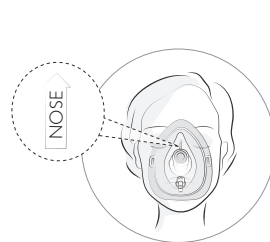


Fastgør envejsventilen på maskeporten.

### ⚠ Forsigtig

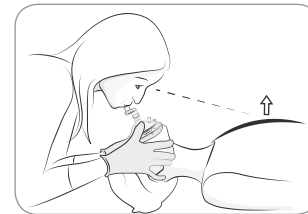
Det kan være mere vanskeligt at folde en Pocket Mask ud ved lave temperaturer.

## Anbringelse af masken



Sørg for at anbringe den ende, der er markeret med "nose" (næse) over patientens næse.

## Anvendelse af masken



Forsegl som vist. Pust langsomt, indtil brystkassen hæver sig.

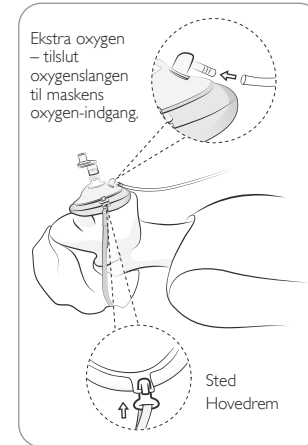
## Urenheder

Hvis den bliver snavset, skal masken fjernes og patientens luftveje renses. Rengør masken ved at ryste eller børste fremmedlegemer ud. Pust igennem ventilen for at kontrollere, at den fungerer. Sæt masken på igen, og fortsæt med ventilationen.

### ⚠ Forsigtighedsregler

- Fortsæt med ventilation uden masken, hvis produktet bliver for tilsmudset eller svært at rense.
- Tag Pocket Mask af, hvis den ikke passer til patientens ansigt, eller hvis der ikke kan opnås tilstrækkelig tæthed.

## Brug af masken sammen med oxygen



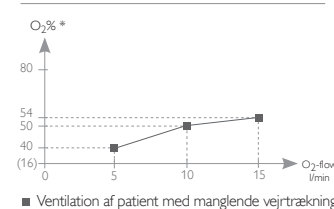
Maske med rem til ansigt gør HLR og spontan indånding af oxygen nemmere.

Vælg oxygenflow (se oxygendiagram) Udfør om nødvendigt mund-til-maske-ventilation.

### 🗨 Bemærk

Oxygenslange medfølger ikke fra Laerdal.

## Leveret oxygenkoncentration



\* Brøkdelen af indåndet oxygen (FiO<sub>2</sub>) fra oxygenberiget mund til mund-ventilering testet ved 600 ml tidevandsvolumen, 15 ventileringer pr. minut 1,5-2 sekunders indåndingstid.